

## 平成 29 年度「青森県食品輸出商談会イン香港」参加企業募集要項

香港は、わが国の農林水産物・食品の輸出相手先として第1位となっており、市内にはたくさんの日本料理店が軒を連ね、スーパーマーケットにも多くの日本食材が並ぶなど、日本食の浸透度が高い市場として知られています。

青森県では、青森銀行、みちのく銀行との共催のもと、香港において県内企業と現地食品関連バイヤーとの商談会を開催いたします。香港市場での販路開拓・拡大に関心をお持ちの県内企業の皆さまの参加をお待ちしています。

### 1 基本日程（予定）

	月日	時	日程
1	8月24日 (木)	6:30 7:40→8:55 10:00→13:35	青森空港集合 青森空港 (JL140) →羽田空港 羽田空港 (JL029) →香港空港  (泊：香港市内ホテル)
2	8月25日 (金)	10:00～17:00	「青森県食品輸出商談会イン香港」  (泊：香港市内ホテル)
3	8月26日 (土)	終日	市内市場調査(スーパーマーケット、市場、日本料理店等)  (泊：香港市内ホテル)
4	8月27日 (日)	10:40→16:05 ～ 19:55→21:10	香港空港 (JL736) →成田空港 成田空港 (リムジンバス) →羽田空港 羽田空港 (JL151) →青森空港、解散

※飛行機の便に関しては予定となります。また、三沢空港からの参加や現地での合流も可能です。

### 2 商談会

#### (1) 日時

平成 29 年 8 月 25 日 (金) 10:00～17:00

#### (2) 会場

如心銅鑼灣海景酒店 L'hotel Causeway Bay Harbour View

○住所：香港銅鑼灣英皇道18號 18 King's Road, Causeway Bay, Hong Kong

#### (3) 内容

- ・県内企業がテーブルに着き、香港企業が順番にテーブルを回って商談を行います。
- ・会場内は調理可能なため、商品サンプルを調理して試食しながら商談を行うことも可能です。

#### (4) 香港側想定参加企業

現地の食品関連業者（輸入業者・卸売業者等）

### 3 参加企業募集

#### (1) 募集企業数

10 社程度 (応募者多数の場合、過去の参加経験、香港への輸出実績等を参考に当課で選考します。)

#### (2) 参加の条件

- ・県内に事業所を有する食品関連企業であること
- ・海外販路開拓のため、海外企業との商取引を目的とした商談が主な参加理由であること
- ・県が成果把握等のために行うアンケート・聞き取り調査等への協力が可能なこと

#### (3) 応募方法

参加申込書に記入の上、電子メール・FAX・郵送のいずれかにより事務局まで送付願います。

#### (4) 募集締切

平成 29 年 7 月 14 日 (金) (必着)

#### (5) 注意事項

- ・商談会に必要なサンプルの輸送については、各参加企業側で手配していただきますが、輸送方法等についてはご相談ください。
- ・商談会以後の現地企業との折衝については、基本的に直接行っていただきますが、県のコーディネーターの活用も可能ですのでご相談ください。

### 4 参加企業の負担及び県の支援

#### (1) 各参加企業の負担 (主なもの)

- ① 参加スタッフの旅費 (※)
- ② 商品サンプル代
- ③ 独自のパンフレット、販促グッズ等 (※)
- ④ 商品サンプルの輸送に要する経費 (※)

※ 県で経費の 1/2 を補助する制度がありますので、ご相談ください。

#### (2) 県の支援・経費負担

- ① 商談会開催全般 (参加企業の参加料はありません。)
- ② 基本備品 (商談テーブル、イス等。)
- ③ 通訳 (各参加企業 1 名の通訳を配置予定)
- ④ 香港内での交通 (専用バスを借り上げる予定です。ただし、個別行動の場合は各自負担。)
- ⑤ 商談会の際の調理器具、冷蔵庫等の利用
- ⑥ 基本日程での県職員の同行サポート

#### 【事務局】

青森県 観光国際戦略局 国際経済課 経済交流グループ (担当: 岩谷・岡山)

030-8570 青森市長島 1-1-1

電話: 017-734-9730 / FAX: 017-734-8119

電子メール: kokusaikeizai@pref.aomori.lg.jp